

# Panfleto de carreira para crianças que falam línguas estrangeiras



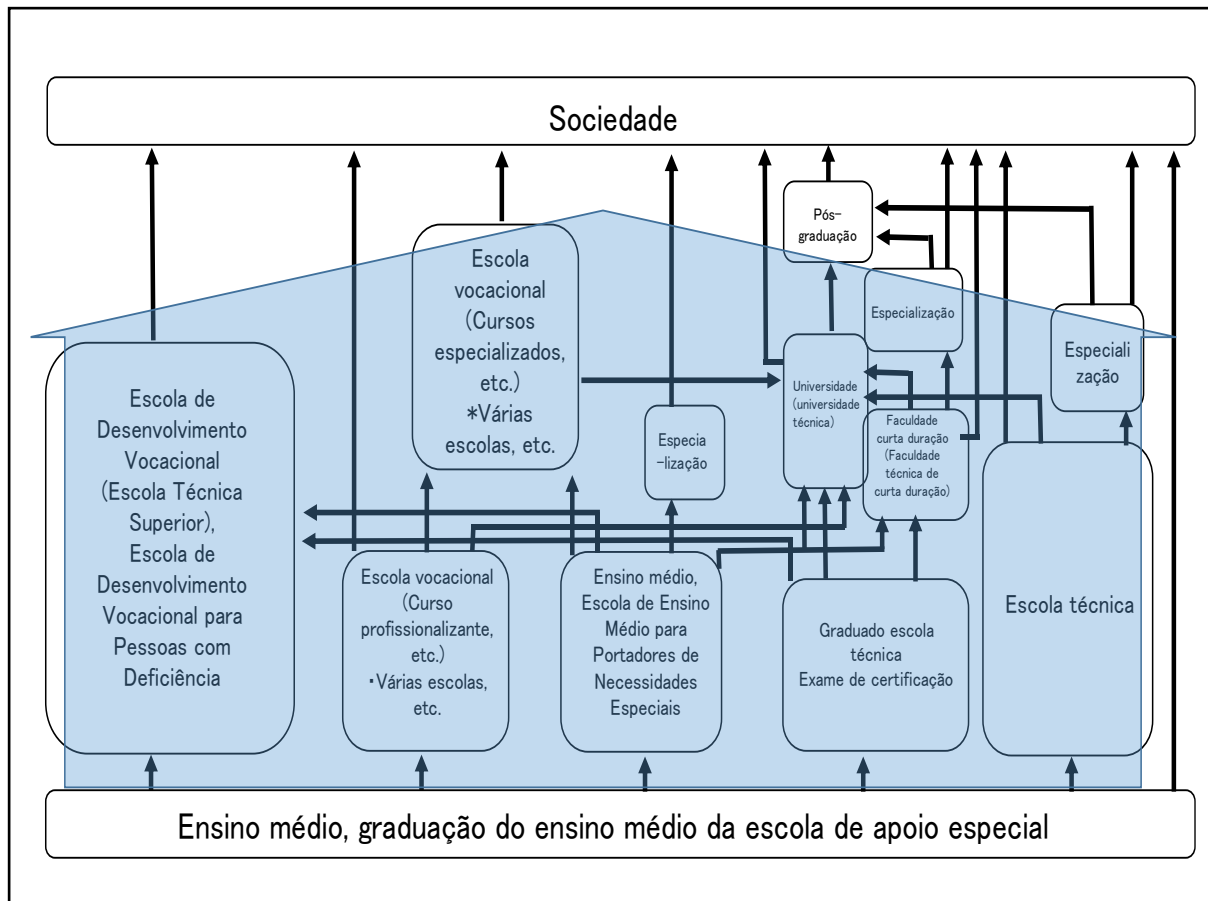
Conselho de Educação da Prefeitura de Hiroshima

## Conteúdos

Principais caminhos de carreira após se formar no ginásio.....	<b>1</b>
Orientação do plano de carreira no ginásio .....	<b>2</b>
Métodos e conteúdos dos exames de admissão ao ensino médio público (para alunos com entrada em 2025) .....	<b>3</b>
Seleção para estudantes estrangeiros, etc.....	<b>4</b>
Disciplinas para testes de capacidade acadêmica, como seleção para estudantes estrangeiros.....	<b>5</b>
Sistema para reduzir a carga das mensalidades (apoiar financeiramente aqueles que querem estudar no ensino médio) .....	<b>6</b>
Comentário sobre a experiência dos veteranos.....	<b>7, 8</b>

○ **Principais caminhos de carreira após se formar no ginásio**

No Japão, após se formar no ginásio, é possível conseguir um emprego ou continuar os estudos, conforme mostrado na figura a seguir.






- Para conseguir um emprego ou continuar os estudos após a formação no ginásio, na maioria dos casos os alunos precisam passar por exames como capacidade acadêmica.
- Alunos e responsáveis trabalharão em colaboração com o ginásio para encontrar emprego ou continuar os estudos. Os documentos necessários para o emprego ou escola podem ser enviados para o local de trabalho ou para a escola por meio do ginásio. Procure consultar o ginásio o mais rápido possível sobre planos de carreira.

○ **Orientação do plano de carreira no ginásio**

(1) Oportunidades para obter informações sobre planos de carreira

As informações sobre planos de carreira após a graduação no ginásio são fornecidas de várias maneiras, como:

<p><b>Exemplo 1</b></p> <p>Panfleto e folheto de plano de carreira</p> 	<p><b>Exemplo 2</b></p> <p>Sessão de instruções sobre planos de carreira</p> 	<p><b>Exemplo 3</b></p> <p>Os ensinos médios e etc, realizam sessão de instrução escolar</p> 
--	--	--

(2) Oportunidade para conversar sobre planos de carreira

É possível consultar o ginásio sobre a carreira depois de se formar no ginásio. Há algumas escolas que fornecem momentos para que alunos, responsáveis e professores conversem sobre os planos de carreira.

○ **Métodos e conteúdos dos exames de admissão ao ensino médio público (para alunos com entrada em 2025)**

Se deseja ir para uma escola pública de ensino médio (curso de tempo integral, curso de meio período, curso flexível) depois de se formar no ginásio, fará os seguintes exames.

**Primeira seleção**  
**(2/26-2/28)**

[Conteúdo do exame]

- Teste de desempenho acadêmico
- Autoexpressão
- Exames específicos da escola

Dependendo da escola, serão realizados exames específicos da escola, como entrevista, redação, ensaio, testes de habilidades práticas e testes de habilidades acadêmicas baseados em perguntas criadas pela escola.

[Determinação dos candidatos aprovados]

- Os candidatos aprovados serão determinados pelo julgamento abrangente dos resultados do teste de capacidade acadêmica, dos trabalhos de pesquisa e da auto expressão (além do próprio exame da escola).

**Segunda seleção**  
**Será realizado quando a capacidade de inscritos não for preenchida.**

**18/03**

**※ O curso flexível será realizado no dia 24 de março**

[Conteúdo do exame]

- Autoexpressão
- (○ Exame específico da escola)

[Determinação dos candidatos aprovados]

- Os resultados do relatório da pesquisa e da autoexpressão (além do exame da própria escola) são julgados de forma abrangente para determinar os candidatos aprovados.

\* Se deseja ir para o curso por correspondência, fará o exame da seguinte forma.

[Conteúdo do exame]

- Autoexpressão
- (○ Exame específico da escola)

[Determinação dos candidatos aprovados]

- Os resultados do relatório da pesquisa e da autoexpressão (além do exame da própria escola) são julgados de forma abrangente para determinar os candidatos aprovados.

○ **Seleção para estudantes estrangeiros, etc.**

< Curso integral >

“Seleção para admissão especial de estudantes que retornam ao Japão e estudantes estrangeiros, etc.” é realizada no mesmo dia da primeira seleção.

[Capacidade]

Dentro de 2 pessoas em cada ensino médio

[Conteúdo do exame]

- Teste de desempenho acadêmico para 3 disciplinas (japonês, cálculo, inglês)
- Redação/Entrevista
- Autoexpressão
- (○ Exame específico da escola)

[Pessoas que podem participar dessa seleção]

Aqueles que atenderem a todos os itens a seguir estão qualificados para fazer o exame.

- Pessoas com nacionalidade estrangeira
- Aqueles que se formaram no ensino médio no Japão ou que vão se formar no ginásio em março
- Como regra geral, pessoas que estão no Japão há 6 anos ou menos no Japão

< Curso de meio período e curso flexível >

É possível participar da seleção primária da seguinte forma.

[Conteúdo do exame]

- Teste de desempenho acadêmico para 3 disciplinas (japonês, cálculo, inglês)
- Redação/Entrevista
- Autoexpressão
- (○ Exame específico da escola)

[Pessoas que podem participar dessa seleção]

Aqueles que atenderem a todos os itens a seguir estão qualificados para fazer o exame.

- Pessoas com nacionalidade estrangeira
- Aqueles que se formaram no ensino médio no Japão ou que vão se formar no ginásio em março
- Como regra geral, pessoas que estão no Japão há 6 anos ou menos no Japão

○ **Disciplinas para testes de capacidade acadêmica, como seleção para estudantes estrangeiros**

		Teste de desempenho acadêmico					Observações	
			Japonês	Sociologia	Matemática	Ciência	Inglês	
○Curso integral	Ensino médio (Excluindo escolas de ensino médio adjacentes.)	Primeira seleção	◎	◎	◎	◎	◎	
		Seleção para admissão especial de estudantes que retornam ao Japão e estudantes estrangeiros	◎	(Redação)	◎	(Entrevista)	◎	※ 1
	Escola de ensino médio adjacente	Primeira seleção	◎	△	◎	△	◎	※ 2
		Seleção para admissão especial de estudantes que retornam ao Japão e estudantes estrangeiros	◎	(Redação)	◎	(Entrevista)	◎	※ 1
○Meio período ○Flexível		Primeira seleção	◎	◎	◎	◎	◎	
		Seleção primária (candidatos a medidas especiais para estudantes estrangeiros)	◎	(Redação)	◎	(Entrevista)	◎	※ 1

- \*1 São as mesmas questões do teste de habilidade acadêmica da seleção primária.  
Usamos papel de exame com a leitura do kanji ampliada  
Realizaremos redação e entrevistas em vez de sociologia e ciências.
- \*2 Japonês, matemática e inglês são questões criadas pela escola.  
Dependendo da escola, pode realizar um teste geral de habilidade acadêmica.  
adicionando sociologia e ciências.
- \* Para entender mais sobre o ensino médio, muitas escolas de ensino médio realizam Open School, etc. do verão ao outono. A programação do Open School, etc. será publicada no site de cada ensino médio.

○ **Sistema para reduzir a carga das mensalidades (apoiar financeiramente aqueles que querem estudar no ensino médio)**

U R L <https://www.pref.hiroshima.lg.jp/site/kyouiku09/gakuhihutankeigen.html>

① Dinheiro de apoio à matrícula no ensino médio [escolas públicas de ensino médio, etc.]

A mensalidade escolar fica praticamente gratuita

(Elegível)

- Alunos de família na qual a renda dos responsáveis é menor que o valor padrão
- O parâmetro da renda anual é inferior a 9,1 milhões de ienes para uma família

de 4 pessoas

(Valor)

118.800 ienes por ano [no caso do ensino médio público em período integral]

② Benefícios de bolsa de estudos para estudantes do ensino médio [escolas nacionais/públicas, etc.]

Daremos suporte a despesas com livros didáticos que não sejam taxas de matrícula (não é necessário reembolso)

(Elegível)

• Famílias com auxílio do governo ou famílias isentas de impostos residenciais (com outros requisitos)

(Valor)

32.300 ienes a 143.700 ienes por ano [por aluno elegível do ensino médio]

③ Bolsa de estudos para melhoria do ambiente de transformação da aprendizagem no ensino médio [escolas de ensino médio nacionais, públicas, privadas, etc.]

Ajudaremos com o custo de compra dos computadores dos alunos, etc. (não é necessário devolver)

(Elegível)

• Famílias com auxílio do governo ou famílias isentas de impostos residenciais (com outros requisitos)

(Valor)

Limite superior de 35.000 ienes por ano [no caso do ensino médio público de período integral]

④ Bolsas de estudo para ensino médio e taxa de preparação para a admissão [escolas nacionais, públicas, privadas, etc.]

Parte dos fundos acadêmicos será emprestada para alunos do terceiro ano do ginásio e alunos do ensino médio (é necessário retorno)

(Elegível)

• Alunos de famílias em que a renda dos responsáveis é menor que o valor padrão (há outros requisitos)

• O parâmetro da renda anual é inferior a 9,1 milhões de ienes para uma família de 4 pessoas

(Valor)

[Taxa de preparação para a admissão] Selecione entre 50.000 ienes, 100.000 ienes e 150.000 ienes\* A taxa de preparação para a admissão é apenas para alunos do terceiro ano do ginásio

[Bolsa de estudos] 18.000 ienes a 35.000 ienes por mês

\*As escolas do ensino médio nacionais e privadas também têm sistemas semelhantes. Em relação aos detalhes, favor verificar com a escola que você planeja frequentar.



○ **Comentário sobre a experiência dos veteranos.**

1) Motivo por ter escolhido esse ensino médio

2) O que foi bom em ter escolhido

3) Mensagem para juniores

Entrada em abril de 2021 no curso de período integral matriculado em curso regular

1	<p>O ensino médio que frequento é uma escola com belas paisagens.</p> <p>Minha irmã também se formou no ensino médio no Japão e conseguiu um emprego na empresa que ela queria. Ouvi várias histórias sobre ensino médio do Japão da minha irmã e decidi fazer o vestibular do ensino médio do Japão.</p>
2	<p>Minha escola do ensino médio é pequena, então é fácil conversar com meus colegas de classe.</p> <p>É possível estudar a conversação em japonês.</p>
3	<p>É difícil de se acostumar no início em um ensino médio do Japão, mas acho que é importante fazer o possível para atender às expectativas das pessoas ao seu redor sem ter pressa.</p>

Entrada em abril de 2021 no curso de período integral matriculado em curso regular

1	<p>Eu queria estudar japonês no ensino médio.</p> <p>O ensino médio que frequento é pequeno, mas é fácil conversar com outros alunos.</p> <p>Eu escolhi essa escola onde posso falar muito em japonês.</p>
2	<p>Minha escola tem belas paisagens, com vários eventos escolares divertidos.</p> <p>Por ser uma escola pequena, é uma escola onde os professores me ensinam coisas que eu não entendo em sala de aula com com delicadeza e gentilmente.</p>
3	<p>Na minha escola do ensino médio os alunos e professores são muito gentis. Então, tenho uma vida divertida e gratificante no ensino médio. Venham.</p>

Admissão em abril de 2021 curso de meio período do curso regular, segundo ano.

1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Meu parente se formou nesta escola e recomendou que eu me matriculasse, então eu escolhi.</li> </ul>
2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ao frequentar uma escola com uma cultura diferente, é possível aprender a cultura japonesa e construir um bom relacionamento com os japoneses.</li> <li>• É também possível aprender aspectos saudáveis, como a construção física no atletismo, e fazer uso dessa experiência em sua vida futura.</li> </ul>
3	<p>Faça o seu melhor, tenha interesse nas histórias dos professores do ginásio.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pense cuidadosamente sobre o que você fará agora e aja para o futuro.</li> </ul>

Admissão em abril de 2021 curso de meio período do curso regular, segundo ano.

1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Não sou muito bom em japonês, então escolhi porque queria estudar bastante nessa escola. Achei que poderia fazer minhas coisas favoritas, como atividades no clube.</li></ul>
2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Poder aprender a jogar badminton nas atividades do clube.</li><li>• Como não há uniformes designados, é possível pensar em roupas para ir à escola e usá-las.</li></ul>
3	<ul style="list-style-type: none"><li>• O horário das aulas é entre 14:55 e 21:15, então não precisa acordar tão cedo pela manhã.</li><li>• Estudantes estrangeiros que não são bons em japonês podem ter aulas (uma disciplina de japonês deste ano) de acordo com seu nível de proficiência.</li></ul>

Admissão em abril de 2021 curso de meio período do curso regular, segundo ano.

1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Eu escolhi esta escola porque ouvi dizer que os estudos e atividades do clube são muito boas em Higashi-Hiroshima.</li></ul>
2	<ul style="list-style-type: none"><li>• Os professores e alunos da High School conversam, respondem a perguntas e são muito gentis. É muito fácil de entender as matérias e explicar bem.</li><li>• É possível praticar muito e treinar no clube de badminton, e é muito divertido.</li></ul>
3	<p>Estudantes internacionais do ginásio podem aprender muitas ideias nesta escola.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Faça o seu melhor para estudar e conversar em japonês.</li></ul>

Admissão em abril de 2021 curso de meio período do curso regular, segundo ano.

1	<ul style="list-style-type: none"><li>• Como eu não estava confiante em minha habilidade em japonês, escolhi o curso de meio período com poucas horas de estudo (aulas) por dia e relativamente menos pressão para estudar.</li></ul>
2	<ul style="list-style-type: none"><li>• O tempo de estudo é curto, a pressão do estudo é baixa e há bastante tempo livre.</li><li>• É possível usar seu tempo livre para ingressar no clube de badminton, aprender muito conhecimento e técnicas relacionadas ao badminton e ter como objetivo participar de competições nacionais.</li></ul> <p>Todos, incluindo o sênior do clube de badminton, são muito amigáveis.</p>
3	<ul style="list-style-type: none"><li>• Há muitas oportunidades para pensar em planos de carreira.</li><li>• Eu também tenho muitos amigos internacionais.</li><li>• É possível procurar um emprego que goste enquanto frequenta a escola.</li><li>• Eu me preparei para o vestibular estudando matemática, inglês, redação e treinando para entrevistas, etc.</li></ul>